

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Куба об оказании медицинской помощи военнослужащим, гражданским служащим вооруженных сил Российской Федерации и Республики Куба и членам их семей

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Куба, именуемые в дальнейшем Сторонами,

принимая во внимание Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Куба о военно-техническом сотрудничестве от 28 сентября 2006 г.,

исходя из важности сотрудничества в области оказания медицинской помощи военнослужащим, гражданским служащим вооруженных сил государств Сторон и членам их семей,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Понятия, используемые в настоящем Соглашении, означают следующее:

«военно-медицинские подразделения, части и организации» – подразделения, части и организации вооруженных сил государств Сторон, осуществляющие в качестве основного вида деятельности медицинскую деятельность;

«военнослужащие» – граждане, имеющие в соответствии с законодательством государства одной Стороны статус военнослужащих и аккредитованные на территории государства другой Стороны;

«гражданские служащие» – граждане, имеющие в соответствии с законодательством государства одной Стороны статус гражданских служащих и аккредитованные на территории государства другой Стороны;

«заболевание» – возникающие в связи с воздействием патогенных факторов нарушение деятельности организма, работоспособности, способности адаптироваться к изменяющимся условиям внешней и внутренней среды при одновременном изменении защитно-компенсаторных и защитно-приспособительных реакций и механизмов организма;

«лечение» – комплекс медицинских вмешательств, выполняемых по назначению медицинского работника, целью которых является устранение или облегчение проявлений заболевания или заболеваний либо состояний пациента, восстановление или улучшение его здоровья, трудоспособности и качества жизни;

«медицинская помощь» – комплекс мероприятий, направленных на поддержание и (или) восстановление здоровья и включающих в себя предоставление медицинских услуг;

«неотложная медицинская помощь» – форма оказания медицинской помощи при внезапных острых заболеваниях, состояниях, обострении хронических заболеваний без явных признаков угрозы жизни пациента;

«оказание медицинской помощи амбулаторно» – оказание медицинской помощи в условиях, не предусматривающих круглосуточного медицинского наблюдения и лечения, в том числе на дому при вызове медицинского работника;

«оказание медицинской помощи вне медицинской организации» – оказание медицинской помощи по месту вызова бригады скорой, в том числе скорой специализированной, медицинской помощи, а также в транспортном средстве при медицинской эвакуации;

«оказание медицинской помощи стационарно» – оказание медицинской помощи в условиях, обеспечивающих круглосуточное медицинское наблюдение и лечение;

«паллиативная медицинская помощь» – комплекс медицинских вмешательств, направленных на избавление от боли и облегчение других тяжелых проявлений заболевания, в целях улучшения качества жизни неизлечимо больных военнослужащих, гражданских служащих и членов их семей (оказывается амбулаторно и стационарно медицинскими работниками, прошедшими обучение по оказанию такой помощи);

«пациенты» – военнослужащий или гражданский служащий, а также члены его семьи, которым оказывается медицинская помощь или которые обратились за оказанием медицинской помощи независимо от наличия у них заболевания и от их состояния;

«первичная медико-санитарная помощь» – основа системы оказания медицинской помощи, которая включает в себя мероприятия по профилактике, диагностике, лечению заболеваний и состояний, медицинской реабилитации, наблюдению за течением беременности, формированию здорового образа жизни и санитарно-гигиеническому просвещению военнослужащих, гражданских служащих и членов их семей (оказывается амбулаторно и в условиях дневного стационара);

«плановая медицинская помощь» – форма оказания медицинской помощи при проведении профилактических мероприятий, при заболеваниях и состояниях, не сопровождающихся угрозой жизни пациента, не требующих экстренной и неотложной медицинской помощи, и отсрочка оказания которой на определенное время не повлечет за собой ухудшение состояния пациента, угрозу его жизни и здоровью;

«скорая, в том числе скорая специализированная, медицинская помощь» – медицинская помощь, оказываемая военнослужащим, гражданским служащим и членам их семей при заболеваниях, несчастных случаях, травмах, отравлениях и других состояниях, требующих срочного медицинского вмешательства (оказывается в экстренной или неотложной

формах вне медицинской организации, а также амбулаторно и стационарно);

«специализированная медицинская помощь» – медицинская помощь, оказываемая врачами-специалистами и включающая в себя профилактику, диагностику и лечение заболеваний и состояний, требующих использования специальных методов и сложных медицинских технологий, а также медицинскую реабилитацию (оказывается стационарно и в условиях дневного стационара);

«экстренная медицинская помощь» – форма оказания медицинской помощи при внезапных острых заболеваниях, состояниях, обострении хронических заболеваний, представляющих угрозу жизни пациента.

Статья 2

Настоящее Соглашение устанавливает порядок оказания медицинской помощи военнослужащим, гражданским служащим и членам их семей.

Статья 3

Ответственность за реализацию настоящего Соглашения возлагается на уполномоченные органы государств Сторон:

от Российской Стороны – Министерство обороны Российской Федерации;

от Кубинской Стороны – Министерство Революционных Вооруженных Сил Республики Куба.

Стороны в письменной форме по дипломатическим каналам информируют друг друга об изменении своих уполномоченных органов.

Статья 4

1. В рамках настоящего Соглашения военнослужащим, гражданским служащим и членам их семей оказывается:

первичная медико-санитарная помощь, в том числе первичная доврачебная, первичная врачебная и первичная специализированная помощь;

специализированная медицинская помощь;

скорая, в том числе скорая специализированная, медицинская помощь;

паллиативная медицинская помощь.

2. В рамках настоящего Соглашения военнослужащим, гражданским служащим и членам их семей оказывается:

медицинская помощь в экстренной и неотложной формах (вне медицинской организации, амбулаторно и стационарно) беспрепятственно военно-медицинскими подразделениями, частями и организациями;

плановая медицинская помощь (амбулаторно и стационарно) военно-медицинскими подразделениями, частями и организациями.

3. Основаниями для оказания того или иного вида плановой медицинской помощи военнослужащим, гражданским служащим и членам их семей в военно-медицинских подразделениях, частях и организациях являются наличие медицинских документов, определенных законодательством каждого из государств Сторон, и обращение военных атташе государств Сторон (старшего группы российских военных специалистов в Республике Куба) по военно-дипломатическим каналам.

4. Военно-медицинские подразделения, части или организации одной Стороны, которые оказали медицинскую помощь военнослужащим, гражданским служащим и членам их семей в экстренной медицинской или

неотложной медицинской формах, оперативно информируют уполномоченный орган государства этой Стороны.

5. Медицинская помощь военнослужащим, гражданским служащим и членам их семей оказывается бесплатно:

военно-медицинскими подразделениями, частями и организациями Вооруженных Сил Российской Федерации за счет средств Российской Стороны;

военно-медицинскими подразделениями, частями и организациями Революционных Вооруженных Сил Республики Куба за счет средств Кубинской Стороны.

6. При отсутствии возможности оказать медицинскую помощь военнослужащим, гражданским служащим и членам их семей в военно-медицинских организациях государства пребывания она оказывается в медицинских организациях гражданской системы здравоохранения этого государства.

Расходы, связанные с оказанием медицинской помощи военнослужащим, гражданским служащим и членам их семей в медицинских организациях гражданской системы здравоохранения, возмещаются направляющей Стороной в порядке, установленном законодательством государства пребывания, регулирующим оказание медицинской помощи иностранным гражданам.

Статья 5

Официальными языками для заполнения медицинской документации в рамках настоящего Соглашения являются русский и испанский языки.

Статья 6

Любая информация, передаваемая в рамках настоящего Соглашения, независимо от ее формы и содержания, используется исключительно

в целях реализации настоящего Соглашения. Информация, полученная одной из Сторон в рамках сотрудничества, не должна использоваться в ущерб любой из Сторон.

Сведения о факте обращения военнослужащего, гражданского служащего или члена его семьи за медицинской помощью, состоянии его здоровья и диагнозе, иные сведения, полученные при его медицинском обследовании и лечении, составляют врачебную тайну.

Обмен информацией между Сторонами осуществляется с соблюдением требований законодательства государств Сторон к обмену информацией ограниченного доступа, включая охраняемую законом тайну.

Статья 7

Споры и разногласия, возникающие между Сторонами в связи с толкованием или применением положений настоящего Соглашения, разрешаются Сторонами путем проведения переговоров и консультаций.

Статья 8

По взаимному письменному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения.

Статья 9

Настоящее Соглашение временно применяется по истечении 14 дней со дня его подписания и вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение заключается на 5 лет и автоматически продлевается на последующие 5-летние периоды, если ни одна из Сторон не менее чем за 6 месяцев до истечения соответствующего периода

не уведомит по дипломатическим каналам другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в г. Москве «11» АВГУСТА 2022 г. в двух экземплярах, каждый на русском и испанском языках, при этом оба текста имеют одинаковую силу.

**За Правительство
Российской Федерации**



**За Правительство
Республики Куба**

A handwritten signature in black ink, consisting of stylized initials and a horizontal line.

